:: דעם :: געגנסטער׳ס געליבטע

ראמאן פון קאנאדער לעבען

בעארבייט פאר׳ן „זשורנאל" פון יב״ס.

(פארזעצונג)

— פאר וואס איך בין געקומען אזוי פריה, וועל איך דיר באלד ערקלערען. נעכטען אין אוועגט וועז מיר זענען אלע געווען אין האטעל און דו האסט געטאנצט מיט פעליציאן. ביסטו באלד נאך דעם טאנץ אוועקגעגאנגען. ניט געזעגענענדיג זיך אפילו מיט מיר. דערפאר בין איך שמועסט מיט פאני׳ן, וועלכע האט אויף היינט אזוי שלעכט געשטימט. דערפאר בין איך היינט אומעטיג און טרויעריג.

— איך האב ניט געקענט נעכטען לענגער פארבלייבען מיט דיר. איך האב זיך געמוזט מיט וועמען טרעפען וועגען זעהר א וויכטיגען ענין.

ער האט זיך באמת געהאט אפגע־זיך אפילו מיט מיר. דערפאר בין איך שמועסט מיט פאני׳ן, וועלכע האט אויף איהם געוואַרט אין האטעל.

— פארוואס זאגסטו ליגען ? — האט זי איהם אויפמערקזאם געמאכט.

— איך זאג נישט — האט פרענקי געזאגט.

— דו זאגסט ליגען, אה דאס איז א ליגען ! — האט זי איבערגעזאגט. בעכטען אין אוועגט, די גאנצע צייט, ווען דו האסט פעליציען געהאלטען אין די ארעמס, האסטו איהר כסדר געוואָרפען קאָמפּלימענטען, און דו ביסט ארויסגע־גאנגען פון לאָקאל דערפאר, כדי דו זאָלסט נישט זעהן ווי זי טאנצט מיט אנדערע. דו ליעבסט פעליציע׳ן

ער האט געדענקענט, אז עס וועט אויסברעכען א סקאנדאל, צוליעב אזא בעשולדיגונג, אין דער אמת׳ן איז ער אָבער געווען שטאלץ דערפון. ער איז ניט געווען ווי געהעריג צוגעגרייט זיך צו פאר־טיידיגען. דעריבער האט ער בעשלאָסען גארנישט צו ענטפערען, איבערלאָזענדיג צייט זיך איבערצולייגען די גאנצע זאך.

— דו ליעבסט פעליציא׳ן — האט ווייטער געזאָגט פרוי ליכטענשטיין. — אויב דו האסט עס איהר בפירוש ניט גי־זאגט מיט ווערטער, האסטו עס יערענ־פאלס איהר געגעבען צו פארשטעהן. דו דענקסט צו מאכען פון מיין טאכטער דיין געליעבטע ! אך, איך ווייס גאנץ גוט, אז דו ביסט פעהיג צו אלעס, אויב עס האלט נאר וועגען איינשטילען דיין תאוה. איך קאָן קארגישט פארגעסען, ווי אזוי איך בין געוואָרען דיין געליעבטע...

— דיין פארוואורף, — האט ער אי־בערגעריסען — איז דוכט זיך זעהר א פארשפּעטגטער. ווייל כאראקטעריסטיש איז איין זאך, וואס פון דעמאָלט אָן, פון דער דאָזיגער אונפארגעסליכער נאכט, בעקלאָגסטו זיך דאס ערשטע מאָל אויף אויף דעם. מאָרנע איך פארשטעה עס גאָר־נישט.

— דאס איז געווען א נידערטרעכטי־גוואלד־טאט פון דיין זייט. איך בעט דיך, לאָמיר בעסער ניט רעדען וועגען דעם, איך וויל בעסער פארגעסען וועגען אלעס, וואס האט דעמאָלט מיט מיר פאסירט.

פרענקי האט זיך אויפגעשטעלט, אוועקגעגאנגען פון טיש, און זיך אוועק־געזעצט אויף א נידריגען פאטעל, וואס איז געשטאנען געגענאיבער דעם קאמין. ער האט אָנגעשטעלט זיין בליק אויף דעם ברענענדיגען פייער, זיך שטארק פארי־טראכט, ווי ער וואָלט וועגען עפּעס אויס־טערלישעס נעהמען. ער האט שטיל גע־שוויגען און ניט געענטפערט אויף דער פרוי׳ס פארוואורפען מיט קיין איין ווארט.

זי האט זיך ניט געקענט איינהאל־טען, כאָטש זי האט ניט געוואָלט ארויס־ווייזען, אז זי איז בייז. כאָטש זי האט זיך אליין געגעבען דאס עהרען וואָרט, אז זי וועט בלייבען שטיל. ניט קאָנענדיג מעהר איינזיצען שטילערהייט, האט זי פּלוצלינג אויסגעשריגען :

— איך שווער דיר, פרענקי, ביי אלעס הייליגען, אז אויב דו וועסט פעלי־ציא׳ן עפּעס שלעכטס טאן, אויב דו וועסט איהר דראָהען און אויף וואס פאר אן אופן עס זאָל נאר ניט זיין, פאראומגליקליכען, אויב זי וועט ווערען דיין געליעבטע, וועל איך דיך דערהרג׳ענען ווי א הונד ! — דו הערסט, פרענקי, נעהם זיך גוט אין אכט און געדענק מיינע ווערטער !

הערענדיג אזא דראָהונג, האט ער אויפגעהויבען דעם קאָפּ, וואָס איז דו גאנ־צע צייט געווען פארזונקען ווי אין א טיעף פון שווערען חלום, און אין זיינע אויגען האָבען זיך בעוויזען, גלאנצענדע פייערליך, זיינע שארפע בליקען זענען געווען גע־ווענדעט אין דער זייט פון פרוי ליכטענ־שטיין, וועלכע איז געזעסען געגענאיבער איהם, זיינע שפּיוגיג בליקען האָבען זי שטארק צוריצט.

ער האט אָבער איינגעזעהן, אז איהר אויפגעבראכטקייט איז נאָך צו שוואך, אז ער מוז נאָך מעהר שווייגען, כדי צו פאר־שטארקען איהר ברוגז און אייפערזוכט. ער האט ווייטער אראָפּגעלאָזט דעם קאָפּ און ווידער ניט גערעדט קיין איין ווארט, נאר ווי ער וואָלט אויף עפּעס געוואַרט.

— פארוואָס רעדסטו גארנישט ? — האט זי אויסגעשריגען — פארוואָס פּרא־טעסטירסטו נישט, אז דו הערסט, ווי איך בעשולדיג דיך, אז דו האסט מיר מיאוס אָפּגענארט, פארוואָס זיצסטו ווי א גע־ליימטער און שווייגסט ? פארוואָס זאגסטו נישט, אז אלע מיינע פארוואורפען שטימען ניט מיט דער ווירקליכקייט ? פארוואָס זאגסטו ניט אז דו האסט נאר בלויז גע־מיינט זיך צו פארווייזען, צו טרייבען א שפּאס, אז דו האסט ניט פראאויסגעזעהן, אז דיינע גאנץ פשוט׳ע, עהרליכע ווערטער וועלען אין פעליציא׳ס מוח אזוי אויסוואַ־סען און אָנגעהמען אזא גרויסע בעריי־טונג ? איך ווייס גאנץ גוט, אז יונגע מיידלעך זענען אין אזא פאל זעהר לייכט־זיניג און גלויבען זעהר שנעל די ווערטער פון א מאנסביל. ווען מען איז אזא עלטער, ווי פעליציא אין מען קען נאָך אזוי וועניג דאָס לעבען, ווי זי, קאָן מען האָבען די פולע זיכערקייט, אז די מענער זענען ענטציקט מיט אונז פרויען, דאָס מינדעסטע וואָרט אייערס, ווערט אין אונ־זער בענריעף פארוואנדעלט אין א ליעבעס ערקלעהרונג.

— פעליציא האט זיך ניט טועה גע־ווען, — האט פרענקי ערנסט געזאגט — איך ליעב זי.

די ווערטער האָבען דער פרוי ארויס־געפיהרט פון די כלים, און אין גרויס אויפ־רעגונג און גרימצאָרען האט זי מיט געבייזטע פויסטען זיך א וואָרף געטאן אויף פרענקין און מיט דראָהענדע ווער־טער אויסגערופען :

— דו ליעבסט זי ! דו ליעבסט און מיר האסטו געזאגט פארקעהרט, אז איך בין דיין געליעבטע, דו אויסוואורף, וואס דו ביזט !

ער האט זיך ניט שטארק איבערגע־נומען מיט די ווערטער, און שטיל אָנגע־הויבען רעדען, ווי א גוט־רוטיניירטער אקטיאר, וואס האט פולקאָם באהערשט זיין ראָל, די זיסקייט און ווייכקייט פון דער שטים האט די פרוי ליכטענשטיין איינגעשטילט, געגאָלך בערוהיגט, און זי האט באלד פארגעסען אז ערשט מיט עט־ליכע סעקונדען צוריק איז זי געווען אין אזא שטארקען כעס.

— איך האב געהאט א געליעבטע, וועלכע איך האב פארגעטערט. איך האב געהאט א געליעבטע, וועלכע איך האב אזוי שטארק געליעבט, אז איך האב גע־מיינט, דאס איך וועל זי אייביג ליעב האָבען, און איך וועל שוין קיינמאָל מעהר אויף קיין אנדערע פרויען ניט א קוק טאן.

די געליעבטע האט געהאט אין זיך אלע מעלות און זי איז געווען די איין־איינציגע, וואָס איז געווען טיעף אייגגע־באקען אין מיין הארץ.

און אין א געוויסען טאג איז ביי דער זייט פון מיין געליעבטער אויסגעוואקסען א פרישער, שעהנער בלום. — עס האט זיך פאר מיר בעוויזען א יונג מיידעל, פול מיט חן און רייץ, וואָס האָט מיר אינגאנ־צען פארכאפּט, אין איהר פרישער, פריה־לינגדיגער יוגענט האָט זי געטראגען אלע סימנים פון מיין ציקופּטיגער פארגעטליכ־טער געליעבטע.

ניט ווילענדיג האָב איך זיך צוגע־קוקט צום דאָזיגען הערליכען מיידעל. מיינע אויגען האָבען זיך פון איהר שעה־נער געשטאלט ניט געמאָגט אוועקרייסען. און גראד אזוי, ווי מען קוקט זיך צו צו א יונגער בלום, וואָס הויבט זיך ערשט אָן צו ענטוויקלען און ווערט אמאָל אלץ רייפער, אזוי האָב איך אבסערווירט די בליהענדע שעהנהייט פון דאָזיגען מיידעל. און דאָ הויבען זיך אָן פאנאנדערצוגעהן מיינע געפיהלען. געגען מיין בעוואוסט־זיין הויבט אָן דאָס ליעבעס־געפיהל צו מיין געטליכער געליעבטע צו וועלען. איך האָב באמערקט מיט גרויס פארוואונדער־רונג, אז מיין געפיהל צו דער מוטער און טאכטער האָט זיך צוזאמענגעגאָסען אין איין גרויס און מעכטיג געפיהל. געגען מיין ווילען האָב איך ערלויבט, אז דאָס דאָזיגע מיספערשטענדניש זאָל וואקסען אין מיר, זאָל ווערען וואָס אמאָל שטארקער און מעכטיגער, איך גלויב אָבער, איך בין איי־בערצייגט, אז אין עטליכע יאָהר ארום, וועט די וועסט שוין ענדגילטיג רעזיגנירען פון די ליעבעס פארגעניגענס, וועסטו דיין גליקליך. וואָס די הערליכע, בליהענדע בלום — דיין פעליציע וועט אריינפאלען אין מיינע הענט.

ווען ער האט געענדיגט דיינע ווער־טער, וואָס זיינען געוואָרען ארויסגעזאָגט אין א הייסען טאן, האָט ער גענומען די האנט פון זיין געליעבטע און געוואָלט זי צויציהען צו זיך.

(טערט פארגעזעצט)

צו ארע אידען פון טא־ראנטא און פון גאנץ אנטעריא

די קאנאדער אידישע פארם־שול געזעלשאפט רופט א

בענעראל פארזאמלונג

— היינט —

2.30 נאכמיטאג אין

לייבאר לייסעאום

ספּעדיינג עוועניו

ווי בעוואוסט האט א דעלעגאציע פון טאראנטא און אנדערע שטעדט פון אנ־טעריא לעצטענס באזוכט טאנטערעאל וואו עס איז אָפּגעהאלטען גרויסע ווארען. א זעהר וויכטיגע זיצונג צוזאמען מיט די דאָרטיגע פארשטעהער פון פארם שול געזעלשאפט און אויך אנדערע דאָרטיגע כלל טהוער אום צו זוכען, וועגען און מיטלען ווי אזוי ראטעווען די פארם־שול פון אונטערגאנג און ניט צו לאָזען פאלען חליה אן איי־ביגען שאנד־פלעק אויפ׳ן אידישען נאמען און עס זענען אָנגענומען געווארען זעהר ערנסטע באשלוסען. וועגען דעם אלעם וועט באריכטעט ווערען אויף דעם איצט־גען דריינגענדען מיטינג אין טאראנטא.

אלע טאראנטער מיטגליעדער און דעלעגאטען פון שטעדטלאך ובכלל יעדער איינער וואָס איז פאראינטערעסירט אין דעם אז די איינציגע אידישע פארם שול אין קאנאדע זאָל עקזיסטירען ווערען גע־בעטען צו קומען אין צייט און אויך פאר־אינטערעסירטע זייערע פריינד און בע־קאנטע.

אלע ביז איצט געזאמעלטע געלדער דארפען געבראכט ווערען צו דער זעהר וויכטיגער פארזאמלונג.

מ. שפּיגעל, פּרעזידענט.

א גרויסע קולטור פייערונג!

די גאנצע אידישע און וויסענשאפטליכע וועלט פייערט יעצט דעם זיבעציג יעריגען יובילי פונ׳ם גרויסען אידישען היסטאריקער

פראפעסאר שמעון דובנאוו

היינט 8.30 אוועגט

— אין —

בראנזוויק עוו. תלמוד תורה

די רעדנער וועלען זיין :

א. ריינוויין, ד״ר קאצענעלענבויגען,

מתתיהו קרעמער, פארזיצענדער

עס איז אויך לכבוד דעם יום טוב צוגעגרייט א ספּעציעל פאסיגער קאנצערט פראגראם אין וועלכען עס באטייליגען זיך :

אדאלף וויינטרויב

(באריטאן)

אדאלף וויינטרויב

מר. שערמאן

(באקאנטער פידעל שפּילער)

דער קינדער כאָר פון דער פארבאנד־פאלק שול אונטער דער פירערשאפט

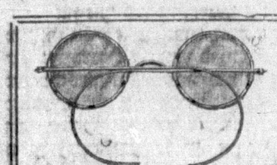
פון ה. ריגעלהויפט

די ארבייטער רינג פרץ שול קינדער אין דעקלאמאציעס.

דער דובנאוו יובילי געפייערט ווערען ביי אונז אין שטארד אויף א ספּעציעלען דובנאוו אוועגט

אראנזשירט פונ׳ם דובנאוו יובילי קאָמיטעט.

דער באוואוסטער



Dr. L. WINKLER

אויגען ספּעציאליסט

אין יעצט פארבונדען מיט דער פירמע

DURBIN JEWELRY CO. LTD.

270 YONGE STREET

גרויסער אדווערטייזינגס־אָפּער

אויגען גלעזער צום לעזען און צו ארבייטען, מיט די שענסטע פרעמס, קאָמפּליט — וויינצייגער דוי העלפט פרייז.

מיר פיקסען אויערע צובראכענע גלעזער זייער ביליג.

אויגען עקזאמינירט פ ר י י

פארגעסט ניט אויערע אויגען וועלען ווערען באהאנדעלט מיט דער גרעסטער פארזיכטיגקייט ביי

דר. ווינקלער, 270 יאנג סט. עדלייך 6226

4־טער יערליכער

פאלקס פאראיין באל

מיטוואך

31־טען דעצעמב.

(ניי יאָהר איוו.)

— אין —

קאליסעאום

בילעטען צו

50 סענט

שוין צו באקומען ביי די פאלקס פאראיין עקזעקוטיווע מיטגלידער

אָרגאניזאציעס ווערען געבע־טען ניט צו פארנעמען דעם דאטום.

:: דעם :: געגנסטער׳ס געליבטע

ראמאן פון קאנאדער לעבען

בעארבייט פאר׳ן „זשורנאל" פון יב״ס.

(פארזעצונג)

— פאר וואס איך בין געקומען אזוי פריה, וועל איך דיר באלד ערקלעהרען. נעכטען אין אוועגט ווען מיר זענען אלע געווען אין האטעל און דו האסט געטאנצט מיט פעליציאן, ביסטו באלד נאך דעם טאנץ אוועקגעגאנגען. ניט געזעגענענדיג זיך אפילו מיט מיר. דערפאר בין איך שמועסט מיט פאני׳ן, וועלכע האט אויף

העמדער 11ס

א לענגערע צייט פריער האָבען אונזערע קאָסטומער פארלאנגט פון אונז מיר זאָלען זיי געבען אינגאנצען - פארענדיגטע העמדער. מיר האָבען אינסטאָלירט א העמדער־אָפּטיילונג. דאָס זעלבע ווי עס ווערט געוויזען ביים טאראנטא עקזיבישאן דורך אונזער אסאָסיאי־שאן, און מיר זענען גרייט צו געבען אונזערע קאָסטומער א פולי־שטענדיג פארענדיגטען גארמענט וואָס וועט צופריעדענשטעלען אפילו דעם סאמע פיינשמעקער.

איר קענט האָבען אייערע העמדער פולשטענדיג פארענדיגט אין יעדען סארט סוירווים אויסער די פייכטע און "דראי" געוועש פאר 11 סענט א העמד אויסער דעם פריין פון וואָג פונ׳ם העמד וואָס וועט אָפּגעוואויגען ווערען אין אייער באנדעל ווי עס ווערט פון אייך צוגענומען.

דערשטווינענדע דערגרייכונגען אין יעדען דעפּארטמענט פון אונזער לאונדרי האָבען געגעבען די פריוען פון טאראנטא א נייעם באַ־גריף וועגען וואש־ארבייט.

דאָס וואשען עטליכע מאָל אין מולינעס וואָס מאכט די קליידער ריינער אהן רייבען אָדער פארניכטען די אייזעלע געוועבען — פארזיכטיגע קלאסיפיקאציע פון אלע קליידער. פרישע רעגען־ווייכע וואסער צו אלע געוועשען און דאָס שווענקען — קיין צו־קנייטשענדער פרעסען — דאָס זענען בלויז עטליכע פיטשורס פון אונזערע סוירווייסעס.

ביטע געמט אָן דייזע איינלאדונג צו פּרובירען אונזער סיסטעם. איר וועט געפינען די באדיענונג אלס פולשטענדיג צופריעדענשטעלענד אין אייערע באדערפנישען און פאר אייער בודזשעט.

SEMI FINISHED
TORONTO WET WASH LAUNDRY CO. LTD.
לאידברוק 2161.

אין יעדען אידישען הויז דארף זיך געפונען

ווייטאן

צו יעדען גראסערי אָדער דארף צוגעשריבען ווערען

ווייטאן

באשליסט ביי זיך יעדען טאג צו טרינקען

ווייטאן

זאָל אייער קינד טרינקען יעדען טאג

ווייטאן

דער דריי־עק פון געזונט

די רייכע פּראָטעינס פון דעם סאיא בעביל, און מאלט עקסטראקט און מילך, מאכען דעם שאקאלאד - גע־פלייווערטען וויי - טאון ענערגיע און קראפט בויענד.

זעהר געשמאק — רעקאמענדירט פון דאקטוירים און אטלעטען.

ווייטאן ווערט רעקאָמענדירט פון יעדען דאקטאָר, אלס דער בעסטער און געזונטער געטראנק

ווייטאן איז צו באקומען אין פאָלגענדע אידישע סטאָרס:

מאשענבערג, קאלעדזש סט.
טראכטער, דאנדעס סטריט וועסט.
סאקאָוויטש, בראָנזוויק עוו.
ברייטמאן, דאנדעס וועסט.
שטארקמאן, מארקהאם סטריט.
בענט, ראָבערט סטריט.
מעכטיגער, נעסאָו סטריט.
סליימער, גרענדזש און יוראָן.
דאלמאן, ליפּינקאוט סט.
באדענשטיין, דאנדעס סט.
ווייגשטיין, דאנדעס סטריט.
הורוויטש, קאלעדזש סטריט.
טוו, דאנדעס סטריט וועסט.

ווי אויך אין אלע אנדערע אידישע גראָסערים.

קויפמאן און פיין

די איינציגע אידישע האָלסייל דילער פון אנטאריא.